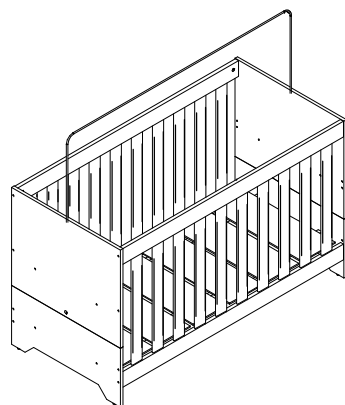


BBI-51

Berço Multifuncional

Crib / Cuna



ADVERTÊNCIAS:

- a) Esteja ciente do risco de chama aberta e outras fontes de calor, tais como aquecedores elétricos, aquecedores a gás etc. nas proximidades do berço;
 - b) Não utilize o berço se alguma parte estiver quebrada, rasgada ou faltando. Utilizar somente peças de reposição aprovadas pela D'italia.
 - c) Não deixe nenhum objeto dentro ou próximo do berço que possa servir de ponto de apoio ou apresentar risco de asfixia ou estrangulamento, como por exemplo, corda, cordões de persianas/cortina etc;
 - d) Nunca utilizar mais de um colchão no berço.
 - e) Não devem ser colocados protetores, almofadas e brinquedos no berço, especialmente no momento do sono da criança. Retire todos os utensílios do berço para minimizar riscos à criança.
 - f) Este produto só foi avaliado na posição de berço
- RECOMENDAÇÕES:**
- a) O berço deve ser usado somente quando os mecanismos de travamento estiverem acionados;
 - b) Se a altura da base do berço for ajustável, a posição mais baixa é a mais segura e a base deve ser sempre utilizada nessa posição tão logo o bebê tenha idade suficiente para sentar-se;
 - c) Quando existirem laterais móveis e a criança estiver sozinha no berço, certifique-se que a lateral móvel esteja na posição mais alta;
 - d) Quando no berço existirem dispositivos de apoio destacáveis que sirvam para apoiar a base do berço, estes devem ser removidos antes que o berço seja utilizado na posição mais baixa;
 - e) Deve-se observar a espessura do colchão para que a superfície do colchão até a borda superior do berço seja pelo menos de 480mm na posição mais baixa, e pelo menos 180mm na posição mais elevada;
 - f) O comprimento e a largura mínima do colchão não deve apresentar folga superior a 30mm entre as laterais e as extremidades do berço;
 - g) Todas as conexões de montagem devem ser sempre verificadas adequadamente para que sejam reapertadas caso necessário;
 - h) Quando a criança for capaz de escalar o berço, este não mais deverá ser utilizado por esta criança.

- WARNINGS:**
- a) Be aware of the risk of open flame and other heat sources such as electric heaters, gas heaters etc. near the cradle;
 - b) Do not use the crib if any parts are broken, torn or missing. Use only replacement parts approved by D'italia.
 - c) Do not allow anything in or near the crib that can serve as a foothold or present a risk of choking or strangulation, such as rope, cords of blinds / curtains etc;
 - d) Never use more than a mattress in the crib.
 - e) Protectors, pillows and toys should not be placed in the crib, especially when children's sleep. Remove all utensils from the cradle to minimize risks to the child.
 - f) This product has been evaluated only in a cradle position
- RECOMMENDATIONS:**
- a) The cradle should be used only when the locking mechanisms are activated;
 - b) If the height of the base of the cradle is adjustable, the lowest position is the safest and the base should always be utilized in this position as soon as the baby is old enough to sit;
 - c) When there are mobile side and the child is alone in the crib, make sure that the side is moving in the highest position;
 - d) when the cradle there are detachable support devices which serve to support the base of the cradle, the latter must be removed before the cradle is used in the lowest position;
 - e) It should be noted the thickness of the mattress to the surface of the mattress to the top edge of the cradle is at least 480mm in the lowest position, and at least 180mm in the higher position;
 - f) the length and width of the mattress must not show more than 30 mm gap between the sides and ends of the cradle;
 - g) All fittings assembly must always be properly verified to be retightened if necessary;
 - h) Quando o child is able to climb the cradle, this should no longer be used for this child.

- ADVERTENCIAS:**
- a) Ser consciente de los riesgos de fuego y otras fuentes de calor tales como radiadores eléctricos, calentadores de gas, etc cerca de la cuna;
 - b) No utilice la cuna si alguna pieza está rota o falta. Utilice sólo piezas de repuesto aprobadas por D'italia.
 - c) No permita que nada en o cerca de la cuna que puede servir como un punto de apoyo o presentar un riesgo de asfixia o estrangulamiento, tales como cuerdas, cuerdas de persianas / cortinas, etc;
 - d) Nunca utilice más de un colchón en la cuna.
 - e) Protectores, almofadas y juguetes no se deben colocar en la cuna, sobre todo cuando el sueño de los niños. Saque todos los utensilios de la cuna a minimizar los riesgos para el niño.
 - f) Este producto ha sido evaluado sólo en una posición de cuna.
- RECOMENDACIONES:**
- a) La cuna debe ser utilizado solamente cuando los mecanismos de bloqueo se activan;
 - b) Si la altura de la base de la cuna es ajustable, la posición más baja es la más segura y la base debe ser siempre utilizada esta posición tan pronto como el niño tenga la edad suficiente para sentarse;
 - c) Cuando hay el lado móvil y el niño está solo en la cuna, asegúrese de que la parte se mueve en la posición más alta;
 - d) cuando la cuna hay dispositivos desmontables de apoyo que sirven para soportar la base de la cuna, éste debe ser retirado antes de la cuna se utiliza en la posición más baja;
 - e) Hay que señalar el espesor del colchón a la superficie del colchón al borde superior de la cuna es de al menos 480 mm en la posición más baja, y por lo menos 180 mm en la posición más alta;
 - f) la longitud y la anchura del colchón no debe mostrar más de 30 mm de distancia entre los lados y extremos de la cuna;
 - g) Todos los accesorios de montaje siempre debe controlar de manera adecuada a apretar si es necesario;
 - h) Cuando el niño es capaz de subir la cuna, esto va no debe ser utilizado para este niño.

Lista de ferragens

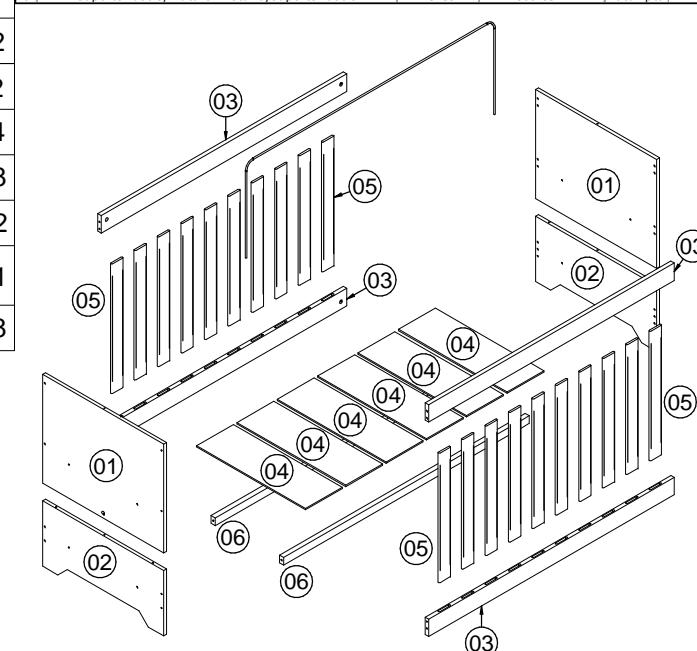
Materials List / Lista de materiales

Item	Descrição Description/Descripción	Quant.
A	Caviha Ø 6x30	12
B	Bucha Ø 14x12	04
C	Parafuso Ø M5x30	12
D	Parafuso Minifix	02
E	Tambor Minifix	02
F	Sapata Deslizadora	04
G	Prego com cabeça 10x10	28
H	Adesivo tapa furo	02
I	Mosquiteiro	01
J	Porca Cilíndrica Ø 10x13	08

Lista de peças

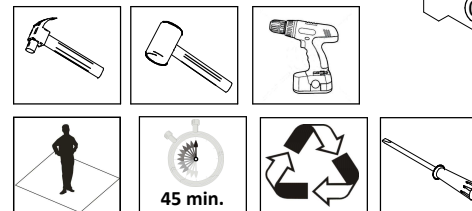
Pieces List / Lista de piezas

Nº	Descrição Description/Descripción	Código code/código	Dimensão dimension/dimens	Material	Quant.
1	Cabeceira Superior/Upper Headboard/Cabecera Superior	111081	640X500X15	MDP	2
2	Cabeceira Inferior/Inferior Headboard/Cabecera Inferior	111082	640X300X15	MDP	2
3	Suporte Grade/Grid Support/Suporte Reja	111080	1300X80X18	MDP	4
4	Lastro/Plataform/Lastro	111054	575X195X6	MDF	6
5	Tala/Splint/Tabilla	111058	594X62X9	MDF	20
6	Suporte Lastro/Plataform Stand/Suporte Lastro	13483	1300x35x22	Eucalipto	2



Ferramentas Necessárias

Tools / Herramientas



Utilizar colchão de 130x60x12cm

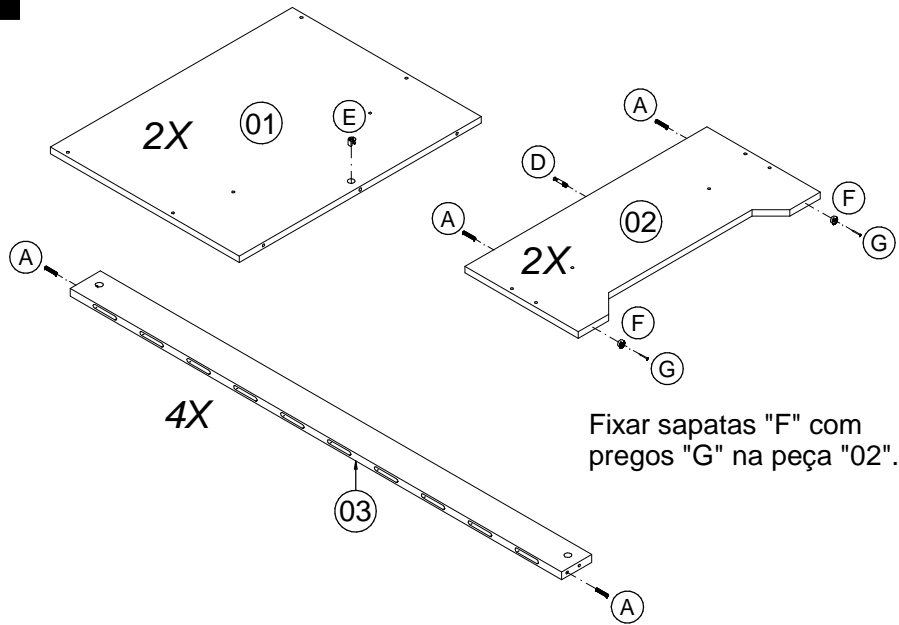
Densidade Mínima: D18

IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS.

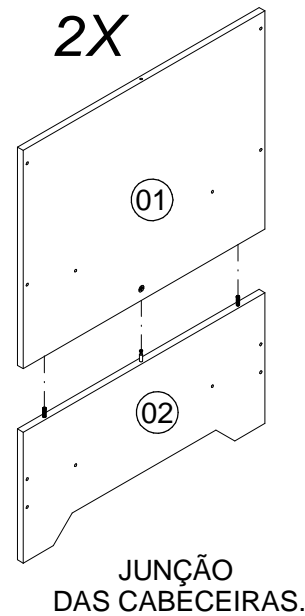
OBRIGADO.

IMPORTANT READ CAREFULLY AND KEEP FOR ANY QUERIES. THANKS.
IMPORTANTE LEA ATENTAMENTE Y CONSERVE PARA CUALQUIER CONSULTA. GRACIAS.

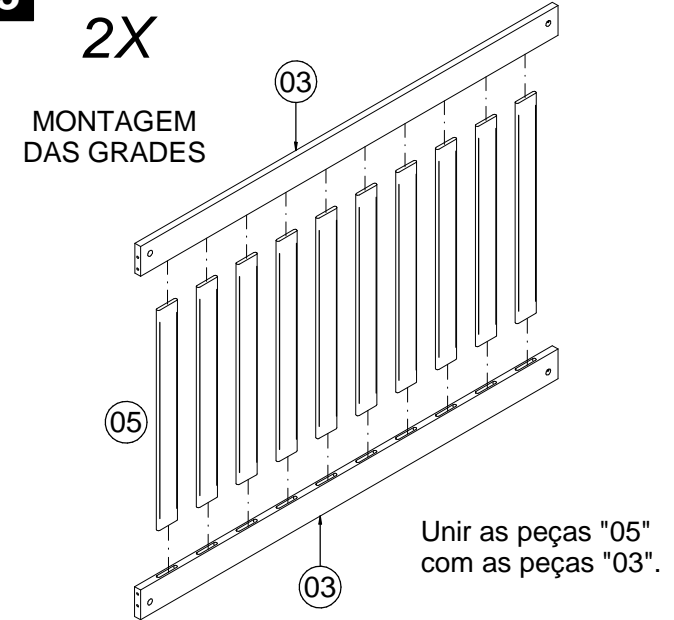
1



2

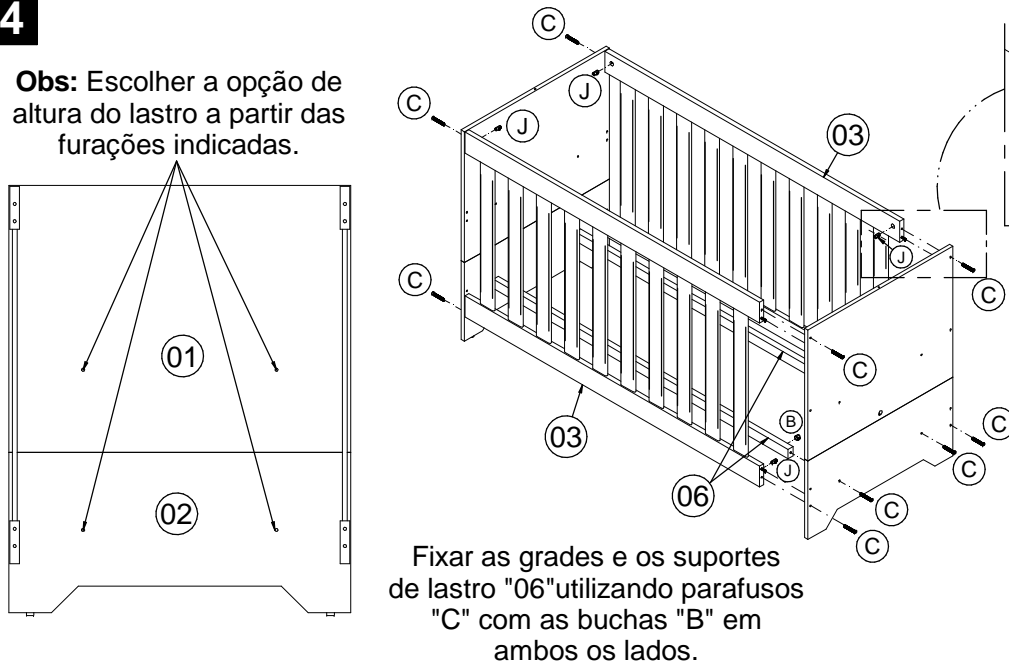


3



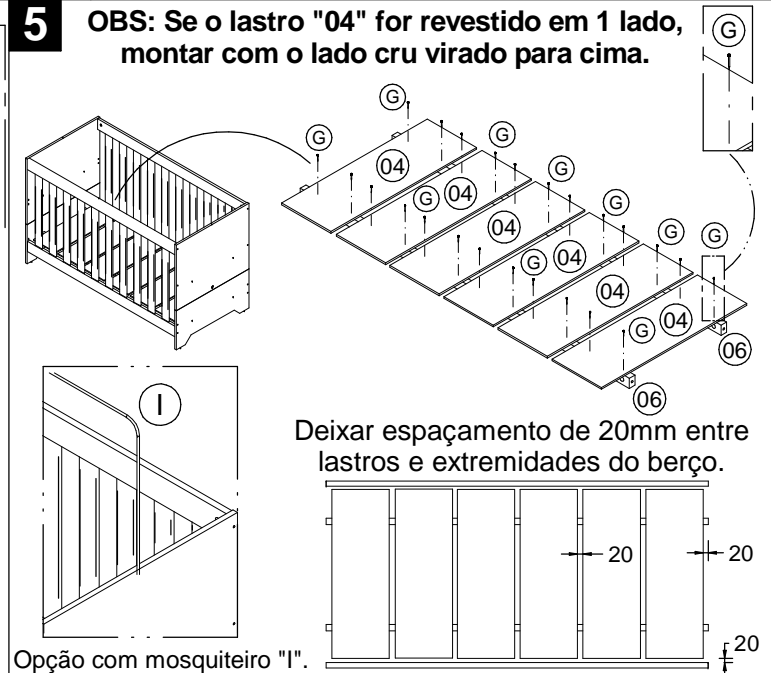
4

Obs: Escolher a opção de altura do lastro a partir das furações indicadas.



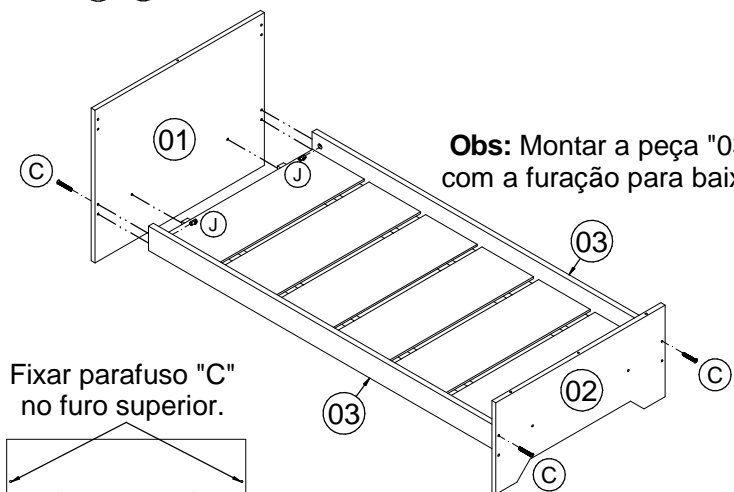
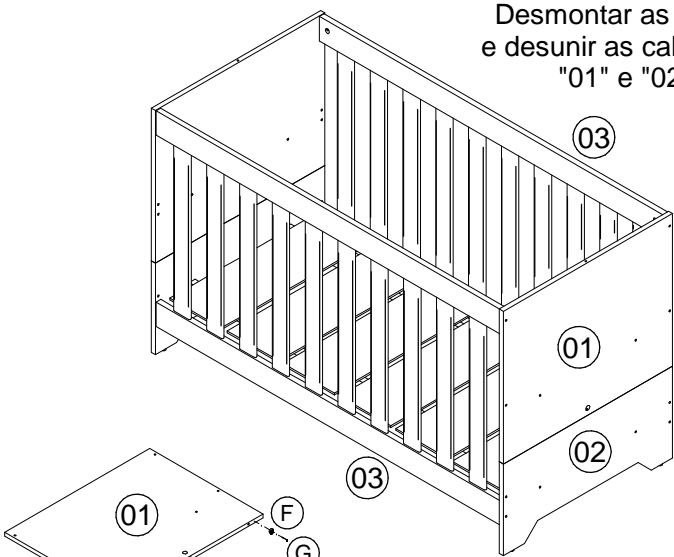
5

OBS: Se o lastro "04" for revestido em 1 lado, montar com o lado cru virado para cima.



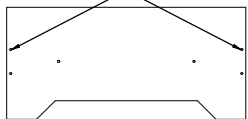
6 Opção de Montagem da Mini Cama

Desmontar as grades e desunir as cabeceiras "01" e "02".

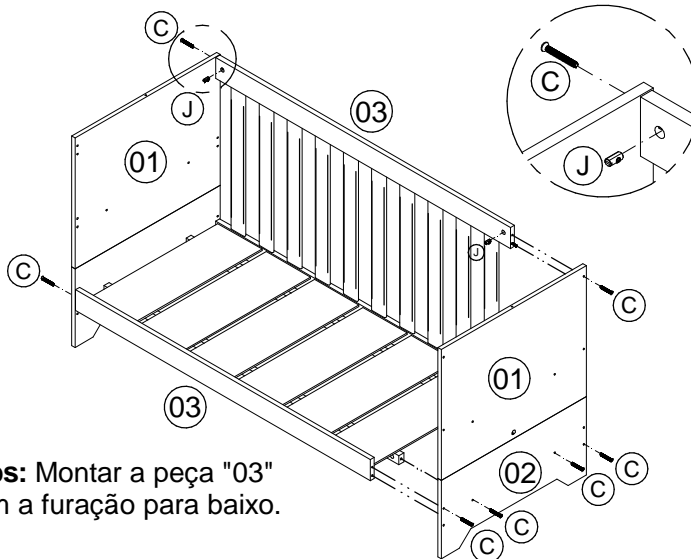


Obs: Montar a peça "03" com a furação para baixo.

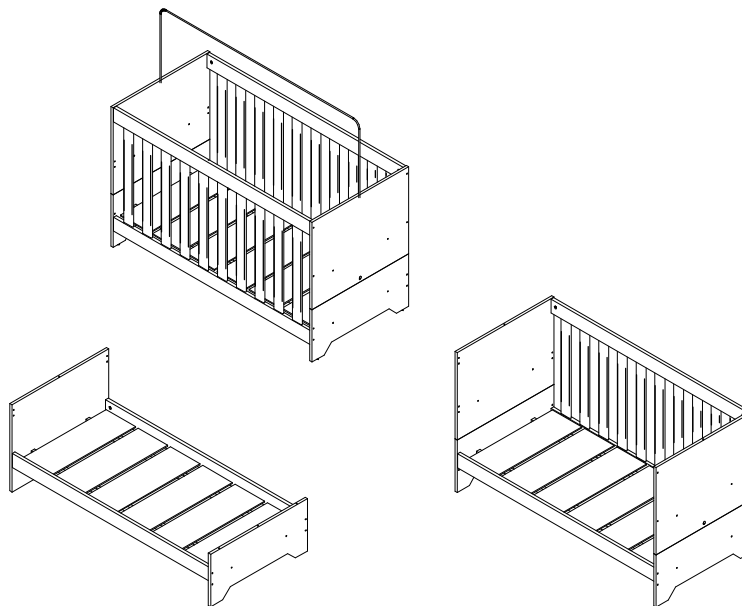
Fixar parafuso "C" no furo superior.



7 Opção de Montagem do Sofá



Obs: Montar a peça "03" com a furação para baixo.



CERTIFICADO DE GARANTIA

A Ditalia Móveis Industrial Ltda. assegura aos seus clientes garantia de seus produtos contra qualquer defeito de fabricação ou de material que neles se apresentem.

Disposições

A Ditalia Móveis Industrial Ltda. irá a seu critério, consentar ou substituir este produto, se constatar que ele apresenta defeitos de fabricação ou de material, desde que este não seja submetido a reparo por terceiros. Caso algum material utilizado na fabricação do móvel como laminado, puxador, dobradiça, aramado, ou qualquer outro acessório esteja fora de linha à época da solicitação do reparo, o mesmo será substituído por similar de qualidade equivalente disponível no mercado.

Prazos

A garantia fornecida pela Ditalia Móveis Industrial restringe-se aquela prevista no Artigo 26, II, do Código de Defesa do Consumidor Brasileiro – 90 (noventa) dias.

Perda de Garantia

Estão excluídos da garantia danos causados por água, maresia, cupim, brocas, pragas de madeira em geral, bem como, o uso inadequado de materiais de limpeza, tais como: palha de aço, redutores e abrasivos. Esta garantia torna-se nula e sem efeito se o produto sofrer qualquer dano provocado por acidentes, negligência ou uso inadequado:

alargamento de encaixes de dobradiças ou empenos decorrentes de excesso de esforço ou peso sobre as portas e gavetas e serviços executados por terceiros. Desgaste normal do tempo decorrente do uso e a existência de agentes externos capazes de influenciar em sua conservação importam na extinção da garantia. Exposição à luminosidade ou calor excessivo pode causar alterações na cor original do produto, razão pela qual esta alteração na cor original do produto não está coberta por nenhuma garantia.

Observações Finais

A garantia deverá ser exercida no prazo indicado neste certificado, perante a loja em que foi adquirido o produto mediante apresentação da Nota Fiscal de Compra. Mesmo quando o móvel necessitar de consertos ou ajustes não incluídos na garantia, estes serviços estarão disponíveis ao cliente mediante orçamento.

Para solicitar assistência técnica, informar o número do lote que encontra-se na etiqueta da caixa.

WARRANTY CERTIFICATE

Ditalia Móveis Industrial Ltda. ensures its customers guarantee of its products against any defects of manufacture or of material.

Provisions

Ditalia Móveis Industrial Ltda. repairs or replaces this product in case of defect of manufacture or of material just if it had not been repaired by a third part. If any material used in the manufacture of the furniture, as laminate, handle, hinge, wireframe, or any other accessory will be discontinued when the repairment is requested, it will be replaced by a similar one considering equivalent quality available in the market.

Deadlines

The warranty provided by Ditalia Furniture Industrial restricted to that provided for in Article 26, II, of the Code of Consumer Protection - ninety (90) days.

Loss of Warranty

The warranty excludes damage caused by water, maresia, termites, drills, wood pests in general, as well as the inappropriate use of cleaning materials, such as steel wool, reducers and abrasive. This warranty becomes null and void if the product suffers any damage caused by accident, neglects or inappropriate use: enlargement of hinge fittings or warpages due to excessive effort or weight on the doors and drawers, and services provided by third parts. Normal wear because of the use time and the existence of external agents capable of influencing its conservation cause extinction of warranty. Exposure to sunlight or excessive heat may cause changes in the original color of the product, which is why this change in the original color of the product is not covered by any warranty.

Final Remarks

The guarantee must be exercised within the time specified in this certificate, at the store where the product was purchased by submitting the Purchase Invoice / Receipt. Even when the furniture needs repair or adjustments not included in the warranty, these services will be available for the customers by budget.

When requesting technical assistance, inform the Batch Number that is on the box label.

CERTIFICADO DE GARANTIA

Ditalia Furniture Industrial Ltda. asegura a sus clientes y garantiza sus productos contra defectos de fabricación o de material que esté presente en ellos.

Provisiones

Ditalia Furniture Industrial Ltda. irá a su elección, reparar o reemplazar este producto, si parecer que hay defectos de fabricación o materiales, desde que este no se haya sido sometido a la reparación por parte de terceros. Si cualquier material utilizado en la fabricación de muebles y laminado, mango, bisagra, cable, o cualquier otro accesorio que haya sido pedido cuando se solicite la reparación, será reemplazado por otro calidad similar disponible en el mercado.

Prazos

A garantia proporcionada por Ditalia Muebles Industrial restringido a la prevista en el artículo 26, II, de la Ley de Protección al Consumidor - noventa (90) días.

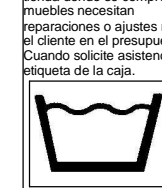
Garantía Void

La garantía no incluye daños causados por el agua, niebla salina, termitas, perforadores, las plagas de la madera en general, así como el uso inadecuado de los materiales de limpieza, tales como lana de acero y abrasivos. Esta garantía queda anulada si el producto sufre daños causados por accidente, negligencia o mal uso: ampliar accesorios bisagra o deformaciones debido a la tensión excesiva o el peso de las puertas y los cajones y los servicios prestados por terceros. El desgaste normal del tiempo debido al uso y la existencia de agentes externos que puedan afectar a su conservación en la extinción de la garantía. La exposición a la luz solar o al calor excesivo puede causar cambios en el color original del producto, pero el cambio en el color original del producto no está cubierto por la garantía.

Observaciones finales

La garantía debe ser ejercida dentro del plazo especificado en el presente certificado, en la tienda donde se compró el producto, presentando la factura de compra. Incluso cuando los muebles necesitan reparaciones o ajustes no incluidos en la garantía, estos servicios estarán disponibles para el cliente en el presupuesto.

Quando solicitar assistência técnica, informe o número de lote que se encontra na etiqueta da caixa.



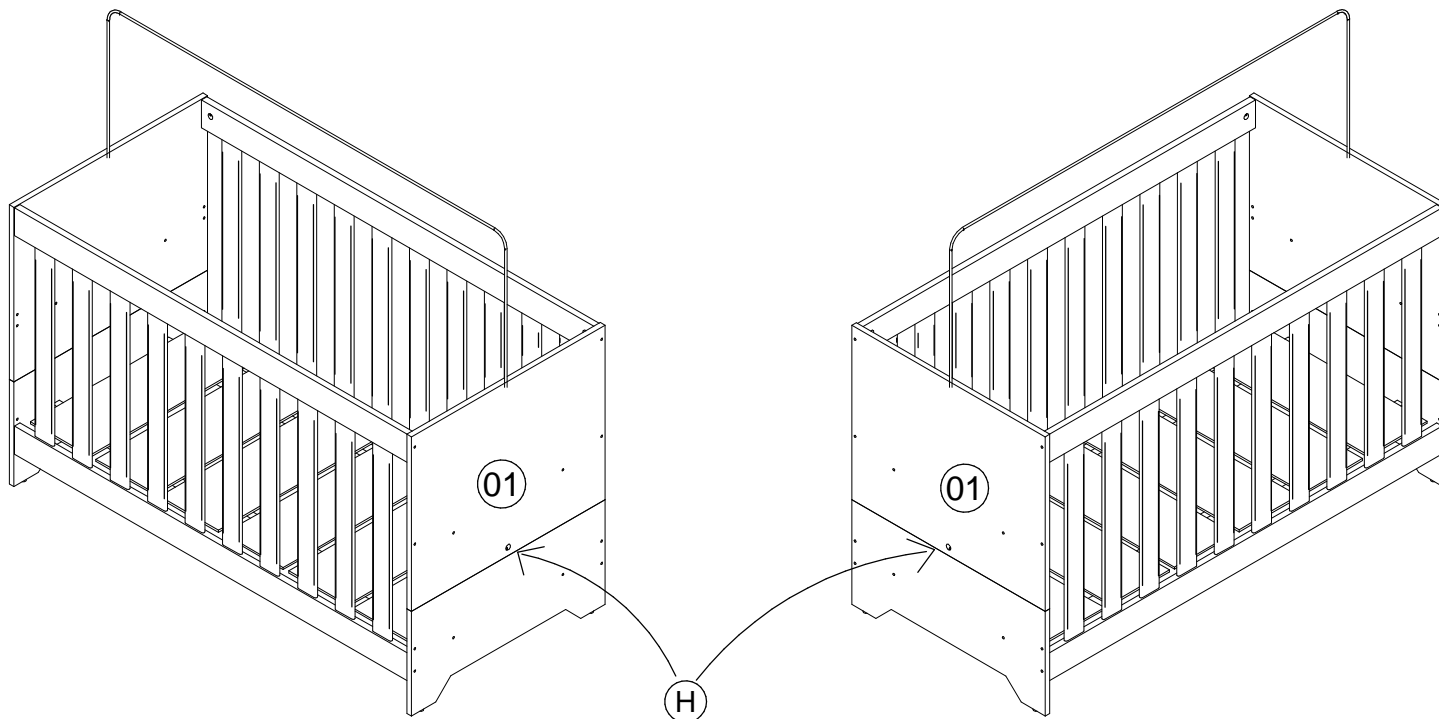
Limpeza: utilizar apenas pano umedecido com água.

Cleaning: use only a cloth moistened with water.

Limpeza: use sólo un paño humedecido en agua.

8

Obs: Colar adesivo logotipo ditalia na parte externa do berço, evitando que a criança tenha acesso.



ATENÇÃO: O ADESIVO TAPA FURO "H" DEVE SER EXCLUSIVAMENTE COLOCADO NO FURO DE Ø15MM DA CABECEIRA "01".

Para mais informações consulte o site da empresa, através do link: www.ditalia.com.br

For further information please check the specials notes through the link: www.ditalia.com.br/

Para más informaciones favor dirigirse a los apuntes especiales a través del link: www.ditalia.com.br/

ATENÇÃO:

- 1 - Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem.
- 2 - A montagem deverá ser feita em uma superfície limpa e plana.
- 3 - Aconselhamos utilizar a embalagem para forrar o chão afim de não danificar o produto.
- 4 - Os parafusos devem ser apertados periódicamente.
- 5 - Evitar batidas e contatos com objetos cortantes.

ATTENTION:

- 1 - Read and follow all instructions carefully before starting installation.
- 2 - Assembly should be done on a clean, flat surface.
- 3 - We recommend to use the packaging to cover the ground in order not to damage the product.
- 4 - The screws should be tightened periodically.
- 5 - Avoid bumps and contact with sharp objects.

ATENCIÓN:

- 1 - Lea y siga cuidadosamente todas las instrucciones antes de comenzar la instalación.
- 2 - El montaje se realiza sobre una superficie limpia y plana.
- 3 - Se recomienda utilizar el embalaje para cubrir el suelo con el fin de no dañar el producto.
- 4 - Los tornillos deben apretarse periódicamente.
- 5 - Evitar golpes y póngase en contacto con objetos afilados.